

## UNA VIDA EJEMPLAR

Desde la modestia de nuestro semanario y aun a sabiendas de que en la fecha de aparición de la presente editorial, nuestros lectores se habrán enterado de la gran labor llevada a cabo por el Conde de Jordana, no podemos menos de dedicar unas líneas de recordación al hombre que en momentos difíciles para nuestra patria supo encauzar nuestra política exterior por las rutas de la neutralidad.

El fallecimiento inesperado de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, General Conde de Jordana, truncó una vida por entero dedicada a España. A su servicio derramó su sangre en el campo de batalla y por su valor le fué adjudicado el título de Conde de Jordana.

Su vida militar le lleva a todos los escenarios donde se defendía la Enseña de la Patria y peleando en Cuba y Marruecos. Y a fuer de buen militar y español fué perseguido y encarcelado por la República.

Y cuando el Levantamiento es de los primeros en ponerse a las órdenes de Franco, que al constituirse el Gobierno le encarga de la Cartera de Asuntos Exteriores en el tiempo difícilísimo porque atravesaba España, cuando la incomprensión ponía trabas al desarrollo de la Guerra de Liberación. Su labor al frente de esta su primera etapa en el Ministerio, es de todos conocida.

Y cuando otra vez España se hallaba al borde del abismo, cuando todo parecía dispuesto para abocarla en el volcán de la guerra es otra vez encargado el Conde de Jordana del Ministerio de Asuntos Exteriores, consiguiendo con una difícil labor y hábil diplomacia convertir la situación de no beligerancia a la de neutralidad.

Y otra victoria, no menos digna de alabanza, es el acercamiento hacia Portugal, labor comprendida y acogida con entusiasmo por la nación hermana.

Hasta el último instante de su vida, el Conde de Jordana laboró por su Patria, sorprendiéndole la muerte en medio de su cotidiana y abrumadora labor, frente al Ministerio que la visión preclara del Caudillo le había encomendado.

## DE LA ESTANCIA EN CIUDADELA DEL

# Excmo. Sr. D. Juan Bautista Sánchez

## CAPITAN GENERAL DE BALEARES

Con motivo de la visita que la pasada semana efectuó el Excmo. Sr. D. Juan Bautista Sánchez, Capitán General de Baleares y Jefe de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire del Archipiélago, queremos destacar la recepción que nuestro Excelentísimo Ayuntamiento ofreció en honor de tan ilustre General y a la que acudieron representaciones de toda la ciudad.

### En el Ayuntamiento

Noticioso el Consistorio Municipal de la llegada a nuestra ciudad del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, dispuso se celebrara en las Casas Consistoriales una recepción en honor de tan distinguido huésped, congregándose al efecto y alrededor de las 12:30, las personas que a tal fin habían sido invitadas por el Excmo. Ayuntamiento, siendo saludados a su llegada por el Alcalde D. Domingo Moll Mercadal.

### Llega el Excmo. Sr. Capitán General

A la una de la tarde llegaba el Capitán General de Baleares, acompañado del General Gobernador Militar de Menorca quienes llevaban consigo a los Jefes de E. M. y sus Ayudantes.

Fueron recibidos a las puertas del Real Alcázar por el Ayuntamiento en pleno y bajo mazas, dándoles la bienvenida en nombre de la ciudad, el Alcalde Presidente D. Domingo Moll, pasando luego la comitiva al Salón Gótico, para el acto de la recepción.

### Llega S. E. Rdma. el Obispo de Menorca

Momentos después hacía su entrada en el Salón, Su E. Rdma. Don Bartolomé Pascual, Obispo de la Diócesis, acompañado de su Capellán de Honor, siendo recibido por S. E. el Capitán General y saludado por las demás Autoridades, pasando luego a ocupar la presidencia.

### La recepción

Desfilaron luego las representaciones siendo saludados amablemente por el Excmo. D. Juan Bautista Sánchez, haciéndolo en primer lugar el Ayudante Militar de Marina, siguiendo luego una representación del Cabildo de nuestra S. I. C., Juez municipal, Secretario y Delegaciones de Servicio de F. E. T y de las J. O. N. S., Titulos de la Nobleza, Notario, Jefes de Telégrafos, Correos y Adua-

nas, Ecónomo de la Parroquia de San Francisco, Directores y Directora de las Escuelas Nacionales y Salesianos, Médicos e inspectores municipales, Abogados, Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Odontólogos, Prensa, Oficiales del Ayuntamiento, Profesores de Música y Dibujo del Municipio, Presidentes de Sociedades culturales, Gerentes de Banca y representaciones oficiales de los diversos sindicatos.

### Agradecimiento

#### del Capitán General

Terminado el desfile se adelantó en el estrado el Excmo. Sr. Capitán General, dando, en breve parlamento, las gracias a todos los asistentes por tan inesperada demostración de cariño y ofreciéndose en un todo desde su puesto de Capitanía General.

### Despedida

Acabado el acto, departió el Capitán General breves momentos con las Autoridades y asistentes, despidiéndose seguidamente de todos, acompañándole las Autoridades hasta los pórticos del Real Alcázar donde tuvo la gentileza de ceder su coche a S. E. Rdm. el Obispo de Menorca, para conducirlo hasta Palacio Episcopal.

Formaban bajo los pórticos el Cuerpo de Policía, que saludó al paso de S. E. el Capitán General.

\*\*\*

«EL IRIS» se complace nuevamente en reiterar su adhesión al Excmo. Sr. Capitán General de Baleares D. Juan Bautista Sánchez, al propio tiempo que agradece en nombre de Ciudadela tan grata visita de la que la Ciudad conservará imperecedero recuerdo.

## ESTAMPAS DEL AYER

# Fiesta de la Asunción de la Virgen

La fiesta de la "Mare de Déu d'Agost" como vulgarmente se llamaba a la de la Asunción, tenía un carácter verdaderamente mariner, ya que los del puerto de Ciudadela celebraban la fiesta de su Patrona en este día al igual que los marineros del puerto de Mahón lo hacían en la festividad de Ntra. Sra. del Carmen.

El gremio de marineros tenía de antiguo gran pujanza y po-

señan su local social en una casa de la Calle del Obispo, junto al muro de la Catedral.

La fiesta que era muy lucida, la organizaba cada año el gremio, nombrando anualmente un "caixer". También había un Tesorero que cuidaba de los fondos especiales para la fiesta y que se nutrían del pago de 5 pesetas que hacían efectivas los buques en cada viaje y de otras 5 pesetas que pagaban anual-

mente cada una de las barcas pesqueras.

El entusiasmo por la fiesta se demostraba ya en la víspera con la salida de un carretón al que acompañaban los mozos pescadores, colocando en cada casa de mariner un ramo de "murtá" y una corona para cada patrón de barca.

Consistían los actos religiosos en una misa solemne con ser-

(Sigue en la página 3)

# AYUNTAMIENTO DE ALAYOR FIESTAS DE SAN LORENZO

## PROGRAMA

de los festejos que la Comisión Gestora del Excmo. Ayuntamiento de Alayor tiene acordado celebrar los días 12, 13 y 14 de Agosto

### DIA 12

TARDE.—A las cinco.—Inauguración de los festejos disparándose morteretes y fuegos japoneses.

Llegada de la Banda del Regimiento de Infantería de Mahón n.º 46, que recorrerá la población tocando alegres pasacalles,

A las seis.—Organización de la tradicional CABALGATA, que después de recorrer la población, se dirigirá a la Iglesia de San Pedro, donde por la Reverenda Comunidad Parroquial se cantarán solemnes Completas.

La música tocará en el mismo paseo.

Terminado este acto y de regreso la Cabalgata a la población, tendrá lugar el acostumbrado desfile, tocándose el divertido JALEO.

NOCHE.—A las nueve iluminación general.

A las once.—Concierto musical en la Plaza del Generalísimo Franco, suelta de globos y cohetes.

### DIA 13

MAÑANA.—A las nueve.—La Banda militar tocará alegres dianas y pasacalles por el interior de la Ciudad.

A las diez.—Salda nuevamente la Cabalgata y una vez organizada, asistirá a la Misa de Caixers, concurriendo también las Autoridades e invitados. Durante el Santo Sacrificio se tocarán escogidas y apropiadas piezas de música.

A las doce.—Recepción Oficial en el Ayuntamiento. Reparto de bonos a los pobres. Concierto musical.

TARDE.—A las cuatro.—Organización de la Cabalgata para asistir a las tradicionales carreras de caballerías que serán premiadas según costumbre. En el caso de presentarse ejemplares de reconocida competencia serán objeto de premio extraordinario.

## VOZ DEL PAPA

# Ejercicios Espirituales en Monte-Toro

Pío XI, en su Encíclica "Mens nostra" señala la más grave enfermedad que aflige nuestra época, la ligereza e irreflexión que lleva extraviados a los hombres. "De aquí—dice el Papa—la disipación continua y vehemente en las cosas exteriores; de aquí la insaciable codicia de riquezas y placeres que poco a poco debilita y extingue en las almas el deseo de bienes más elevados, y de tal manera los enreda en cosas exteriores y transitorias, que no les deja levantarse a la consideración de las verdades eternas, ni de las leyes divinas, ni aún del mismo Dios, único principio y fin de todo el universo creado". Y propone

al mismo tiempo el remedio y el alivio para curar esta enfermedad que tan recia-mente aflige hoy a los hombres, y que no es otro que el piadoso retiro de los Ejercicios Espirituales para estas almas débiles y descuidadas de las cosas eternas.

En toda España se ha oído la voz del Papa y hoy se nota un gran resurgimiento espiritual, gracias a los Ejercicios Espirituales que son practicados por muchos cristianos; desde nuestro providencial Caudillo quien ha practicado los Ejercicios de San Ignacio en su palacio, hasta los 1.050 hombres que en absoluto retiro y 2.760 estudiantes de todas clases en caidad de externos, los han practicado en diversas casas religiosas; 4.000 ejercitantes en las tandas para universitarios; 400 personas en una tanda del Ministerio de Industria y Comercio; 350 empleados y jerarquías en otra de Sindicatos, 500 empleados de Banca, 600 militares, y otros muchos que los hicieron en las Academias militares de Zaragoza, Segovia, Guadalajara, Valladolid, Burgos, Avila, Chamartín de la Rosa y en Villaverde-Madrid en la Academia de Transformación de Oficiales.

Menorca que siente el orgullo de ser española y quiere ser católica no ha de quedar rezagada en este resurgir espiritual de la Patria, y quiere tomar la medicina que obra maravillas y apréstanse sus hijos, especialmente los jóvenes que son su esperanza, para practicar los Ejercicios Espirituales.

### C. B.

En la Casa de Ejercicios de Monte-Toro tendrán lugar dos tandas para jóvenes; la 1.ª del 15 al 20, y la 2.ª del 21 al 26 del actual, las cuales serán dirigidas por el Rdo. P. Jaime Nadal, S. J.

Joven católico menorquín! haz Ejercicios Espirituales en Monte-Toro porque allí el Señor te espera en la soledad para hablarte a tu corazón.

La Banda militar al entretanto tocará en el paseo de San Pedro.

A las seis y media.—Grandioso partido de FUTBOL en el Campo de los Pinos, entre los equipos SELECCION CATALANA y C. D. ALAYOR (Campeón de Menorca).

Seguidamente desfile de la Cabalgata con el divertido JALEO.

NOCHE.—A las once.—VERBENA en la Plaza de José Antonio, concierto musical, disparo de un moderno Castillo de fuegos artificiales, bailes regionales, puestos de venta y otras atracciones.

### DIA 14

TARDE.—A las seis y media.—Partido benéfico de FUTBOL, en el mismo campo, que será jugado por el propio equipo SELECCION CATALANA y una SELECCION MENORQUINA; contendiéndose una artística COPA, regalo del Excmo. Ayuntamiento.

Paseo en la Plaza de José Antonio.  
NOCHE.—A las once.—Festival en la Plaza de España, que consistirá en suelta de globos, fuegos artificiales, bailes regionales, terminándose los festejos con el disparo de una vistosa TRACA.

Alayor a 29 de Julio de 1944.

EL ALCALDE.

## ¡ATENCIÓN SEÑORAS!

Nuevamente pueden adquirir de su proveedor el acreditado e insuperable

jabón escamas concentradas en polvo

# EL COCINERO

NO PERJUDICA EL TEJIDO NI DAÑA LA PIEL

FABRICANTE:  
JABONES PUIGDOLLEES, S. A.  
BARCELONA

AGENTE EXCLUSIVO  
EN CIUDADELA  
ANDRES TORRES ANGLADA

Stilográficas "REGIA" garantizadas. — Imprenta Al-lés.

MARCA El mejor diario deportivo. — Gran suplemento gráfico todos los martes. — Venta Imprenta Al-lés

# LUIS MOLL

Motores, Lámparas y material eléctrico de todas clases. — Instalaciones telefónicas privadas. — Bombas eléctricas para usos domésticos

Bombas eléctricas centrifugas para riegos. — Motores para grandes riegos con o sin gasógeno

Motorcitos y equipos completos para máquinas de coser. — Maquinaria para trabajar la madera y de toda clase en general. — Correos para transmisión

INSTALACIONES PROYECTOS y PRESUPUESTOS

Calle San Antonio, 19 -- (Frente Plaza España)

NOTA: Todas las máquinas, motores y bombas de esta casa van garantizadas por un año contra todo defecto o vicio de construcción, comprometiéndose el fabricante a reparar, cambiar total o parcialmente e incluso devolver el importe cobrado en el caso probado de que su funcionamiento no resulte satisfactorio.